II

(Actos cuja publicação não é uma condição da sua aplicabilidade)

DOCUMENTOS ANEXOS AO ORÇAMENTO GERAL PARA A UNIÃO EUROPEIA

Segundo orçamento rectificativo e suplementar do Instituto de Harmonização no Mercado Interno (marcas, desenhos e modelos) (IHMI) para o exercício de 1999

(1999/827/CE)

Em conformidade com o artigo 13.º do Regulamento financeiro do Instituto de Harmonização no Mercado Interno (marcas, desenhos e modelos), aprovado pelo Comité Orçamental do Instituto em 7 de Julho de 1995, com as alterações introduzidas em 26 de Novembro de 1998, o orçamento, o quadro de pessoal, assim como o(s) orçamento(s) rectificativo(s) e/ou suplementar(es) é(são) publicado(s) no *Jornal Oficial do Instituto de Harmonização no Mercado Interno (marcas, desenhos e modelos)* . Os documentos de síntese do orçamento detalhados por títulos, capítulos, artigos e números orçamentais também serão alvo de publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* . O presidente do Instituto adoptará, além disso, todas as medidas úteis para intensificar a publicitação do orçamento do Instituto.

IHMI

Os montantes do presente documento orçamental são expressos em euros salvo indicação em contrário.

IHMI

MAPA DE RECEITAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo	DESIGNAÇÃO	Exercício 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
1	**RECEITAS PROVENIENTES DO FUNCIONAMENTO DO INSTITUTO**					
1 0	**RECEITAS PROVENIENTES DO FUNCIONAMENTO DO INSTITUTO**					
1 0 0	***Receitas provenientes do funcionamento do Instituto***	55 258 413,01	65 580 675	84 715 000	10 013 750	94 728 750
1 0	Total do capítulo	55 258 413,01	65 580 675	84 715 000	10 013 750	94 728 750
1	TOTAL DO TÍTULO	55 258 413,01	65 580 675	84 715 000	10 013 750	94 728 750
3	**SALDO DO EXERCÍCIO ANTERIOR**					
3 0	**SALDO DO EXERCÍCIO ANTERIOR**					
3 0 0	***Saldo do exercício anterior***	—	2 948 525	20 480 000	254 710	20 734 710
3 0	Total do capítulo	—	2 948 525	20 480 000	254 710	20 734 710
3	TOTAL DO TÍTULO	—	2 948 525	20 480 000	254 710	20 734 710
5	**SUBVENÇÃO DA COMUNIDADE EUROPEIA**					
5 0	**SUBVENÇÃO DA COMUNIDADE EUROPEIA**					
5 0 0	***Subvenção da Comunidade Europeia***	—	—	—	—	—
5 0	Total do capítulo	—	—	—	—	—
5	TOTAL DO TÍTULO	—	—	—	—	—
1	TOTAL DO TÍTULO 1	55 258 413,01	65 580 675	84 715 000	10 013 750	94 728 750
3	TOTAL DO TÍTULO 3	—	2 948 525	20 480 000	254 710	20 734 710
5	TOTAL DO TÍTULO 5	—	—	—	—	—
	TOTAL DO ORÇAMENTO DO INSTITUTO	**55 258 413,01**	**68 529 200**	**105 195 000**	**10 268 460**	**115 463 460**

IHMI

MAPA DE DESPESAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo Número	DESIGNAÇÃO	Execução 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
1	**DESPESAS RELATIVAS ÀS PESSOAS LIGADAS AO INSTITUTO**					
1 1	**PESSOAL NO ACTIVO**					
1 1 0	***Funcionários e agentes temporários que ocupam uma vaga no quadro de efectivos***					
1 1 0 0	Vencimentos de base	9 255 791,87	13 760 000	18 620 000	-40 000	18 580 000
1 1 0 1	Prestações familiares	1 004 060,05	1 493 000	1 862 000	-4 000	1 858 000
1 1 0 2	Subsídio de expatriação e de residência no estrangeiro	1 223 464,26	1 820 000	2 421 000	-5 000	2 416 000
1 1 0 3	Subsídio fixo	117 006,81	208 000	267 000	13 000	280 000
1 1 0	Total do artigo	11 600 322,99	17 281 000	23 170 000	-36 000	23 134 000
1 1 1	***Outros agentes***					
1 1 1 0	Agentes auxiliares	1 017 265,13	1 260 000	731 000	1 839 000	2 570 000
1 1 1 1	Intérpretes auxiliares	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 1 2	Agentes locais	51 314,05	60 000	62 000	—	62 000
1 1 1 4	Tradutores auxiliares	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 1	Total do artigo	1 068 579,18	1 320 000	793 000	1 839 000	2 632 000
1 1 2	***Aperfeiçoamento profissional do pessoal, cursos de línguas, reciclagem e informação do pessoal***					
1 1 2 0	Aperfeiçoamento profissional do pessoal, cursos de línguas, reciclagem e informação do pessoal	200 443,11	413 000	526 000	—	526 000
1 1 2	Total do artigo	200 443,11	413 000	526 000	—	526 000
1 1 3	***Cobertura dos riscos de doença, de acidente, de doença profissional e cobertura do risco de desemprego e manutenção dos direitos a pensão***					
1 1 3 0	Cobertura dos riscos de doença	314 932,77	468 000	634 000	-2 000	632 000
1 1 3 1	Cobertura dos riscos de acidente e de doença profissional	71 311,03	110 000	144 000	—	144 000
1 1 3 2	Cobertura dos riscos de desemprego dos agentes temporários	52 758,97	80 000	106 000	—	106 000
1 1 3 3	Constituição ou manutenção do direito a pensão para os funcionários e os agentes temporários	—	p.m.	p.m.	6 800 000	6 800 000
1 1 3	Total do artigo	439 002,77	658 000	884 000	6 798 000	7 682 000
1 1 4	***Abonos e subsídios diversos***					
1 1 4 0	Subsídios de nascimento e por morte	1 776,42	3 000	3 000	7 000	10 000
1 1 4 1	Despesas de viagens anuais do local de afectação ao local de origem	370 071,96	490 000	700 000	-100 000	600 000
1 1 4 2	Subsídios de alojamento e transporte	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 4 3	Subsídios fixos de função	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 4 4	Subsídios fixos de deslocação	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 4 5	Abono especial para tesoureiros e gestores de fundos para adiantamentos	2 779,26	4 200	4 600	—	4 600
1 1 4 7	Subsídios para serviço contínuo ou por turnos ou por obrigação de permanência no local de trabalho e/ou no domicílio	7 530,36	16 000	16 000	—	16 000
1 1 4 9	Outros subsídios e reembolsos	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 4	Total do artigo	382 158,--	513 200	723 600	-93 000	630 600
1 1 5	***Horas extraordinárias***	2 550,44	31 100	30 000	—	30 000
1 1 7	***Prestações de serviço suplementares***					
1 1 7 1	Intérpretes à tarefa	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 7 4	Correctores à tarefa	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 1 7 5	Pessoal interino	198 201,99	684 000	535 000	267 000	802 000
1 1 7 6	Prestações de serviço suplementares	—	p.m.	p.m.	—	p.m.

IHMI

MAPA DE DESPESAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo Número	DESIGNAÇÃO	Execução 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
1 1 7 7	Outras prestações	—	10 000	11 800	-800	11 000
1 1 7	Total do artigo	198 201,99	694 000	546 800	266 200	813 000
1 1 8	***Subsídios e despesas relativos à entrada em funções, à cessação de funções e a transferências***					
1 1 8 0	Despesas diversas de recrutamento	102 077,42	226 000	73 000	110 000	183 000
1 1 8 1	Despesas de viagem (incluindo as dos membros da família)	37 789,36	72 000	31 000	5 000	36 000
1 1 8 2	Subsídios de instalação e de reinstalação	323 282,94	150 000	150 000	130 000	280 000
1 1 8 3	Despesas de mudança de residência	345 283,82	396 000	450 000	—	450 000
1 1 8 4	Ajudas de custo temporárias	300 957,68	360 000	351 000	22 000	373 000
1 1 8	Total do artigo	1 109 391,22	1 204 000	1 055 000	267 000	1 322 000
1 1 9	***Adaptação das remunerações dos funcionários e outros agentes***					
1 1 9 0	Coeficientes de correcção	-761 146,96	-950 000	-1 500 000	-44 000	-1 544 000
1 1 9 1	Dotação provisional	—	218 000	241 000	48 000	289 000
1 1 9	Total do artigo	-761 146,96	-732 000	-1 259 000	4 000	-1 255 000
1 1	Total do capítulo	14 239 502,74	21 382 300	26 469 400	9 045 200	35 514 600
1 3	**DESLOCAÇÕES EM SERVIÇO**					
1 3 0	***Despesas de deslocações em serviço e outras despesas acessórias***	158 596,74	271 000	440 000	—	440 000
1 3	Total do capítulo	158 596,74	271 000	440 000	—	440 000
1 4	**INFRA-ESTRUTURA DE CARÁCTER MÉDICO-SOCIAL**					
1 4 0	***Restaurantes e cantinas***					
1 4 0 0	Despesas de funcionamento corrente dos restaurantes e cantinas	141 793,57	244 000	302 000	92 000	394 000
1 4 0 1	Despesas correntes de transformação e renovação das instalações dos restaurantes e cantinas	—	p.m.	5 000	—	5 000
1 4 0	Total do artigo	141 793,57	244 000	307 000	92 000	399 000
1 4 1	***Serviço médico***	28 683,83	76 000	126 000	—	126 000
1 4	Total do capítulo	170 477,40	320 000	433 000	92 000	525 000
1 5	**INTERCÂMBIO DE FUNCIONÁRIOS E PERITOS**					
1 5 2	***Mobilidade de pessoal entre as Comunidades e os sectores público e privado***					
1 5 2 0	Funcionários nacionais, internacionais e agentes do sector privado temporariamente destacados junto dos serviços do Instituto	—	130 000	264 000		264 000
1 5 2 1	Funcionários do Instituto temporariamente destacados junto das administrações nacionais, das organizações internacionais ou em instituições ou empresas públicas ou privadas	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 5 2	Total do artigo	—	130 000	264 000	—	264 000
1 5	Total do capítulo	—	130 000	264 000	—	264 000
1 6	**SERVIÇO SOCIAL**					
1 6 0	***Ajudas extraordinárias***	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 6 1	***Relações sociais entre o pessoal***	22 496,80	40 000	40 000	—	40 000
1 6 2	***Outras intervenções sociais***	—	21 000	21 000	—	21 000
1 6 3	***Centro de pequena infância e outras creches e serviços de guarda de crianças***	—	50 000	50 000	—	50 000
1 6 4	***Apoio complementar aos deficientes***	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1 6	Total do capítulo	22 496,80	111 000	111 000	—	111 000

IHMI

MAPA DE DESPESAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo Número	DESIGNAÇÃO	Execução 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
17	**DESPESAS DE RECEPÇÃO E DE REPRESENTAÇÃO**					
170	***Despesas de recepção e de representação***	10 930,22	19 000	26 000	9 400	35 400
17	Total do capítulo	10 930,22	19 000	26 000	9 400	35 400
19	**PENSÕES E COMPENSAÇÕES POR CESSAÇÃO DE FUNÇÕES**	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
19	Total do capítulo	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
1	TOTAL DO TÍTULO	14 602 003,90	22 233 300	27 743 400	9 146 600	36 890 000
2	**IMÓVEIS, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO**					
20	**INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, ARRENDAMENTO DE IMÓVEIS E DESPESAS ACESSÓRIAS**					
200	***Rendas***	619 962,60	962 000	1 320 000	-59 000	1 261 000
201	***Seguros***	7 607,31	19 900	41 000	-7 000	34 000
202	***Água, gás, electricidade e aquecimento***	107 476,31	170 000	359 000	4 000	363 000
203	***Limpeza e manutenção***	155 614,96	170 000	478 000	—	478 000
204	***Adaptação das instalações***	527 453,83	705 000	156 500	200 500	357 000
205	***Segurança e vigilância dos edifícios***	343 761,63	364 000	586 000	-26 000	560 000
206	***Aquisição de bens imóveis***	—	14 342 000	15 588 000	479 000	16 067 000
207	***Construção de imóveis***	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
208	***Outras despesas prévias à aquisição de bens imóveis ou à construção de imóveis***	110 855,31	318 000	173 500	214 000	387 500
209	***Outras despesas relativas aos imóveis***	3 260,62	5 000	5 000	—	5 000
20	Total do capítulo	1 875 992,57	17 055 900	18 707 000	805 500	19 512 500
21	**INFORMÁTICA**					
210	***Exploração do centro de informática***	1 014 737,45	1 417 000	2 327 000	—	2 327 000
212	***Prestações do pessoal de exploração informática***	1 211 754,75	1 868 000	2 514 000	—	2 514 000
213	***Trabalhos de exploração informática confiados a terceiros***	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
214	***Trabalhos de análise e de programação, pré-análises e projectos especiais confiados a terceiros***	1 859 959,--	3 335 000	2 926 000	—	2 926 000
21	Total do capítulo	4 086 451,20	6 620 000	7 767 000	—	7 767 000
22	**BENS MÓVEIS E DESPESAS ACESSÓRIAS**					
220	***Material e instalações técnicas***					
2200	Compra de material e de instalações técnicas	124 473,39	182 000	797 000	125 000	922 000
2201	Renovação de material e de instalações técnicas	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
2202	Aluguer de material e de instalações técnicas	77 542,33	180 000	189 000	46 000	235 000
2203	Manutenção, utilização e reparação de material e de instalações técnicas	18 637,11	32 800	55 000	-10 000	45 000
2204	Material burótico	535 652,99	710 000	600 000	251 000	851 000
220	Total do artigo	756 305,82	1 104 800	1 641 000	412 000	2 053 000
221	***Mobiliário***					
2210	Compra de mobiliário	370 342,59	60 000	1 098 000	62 000	1 160 000
2211	Renovação de mobiliário	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
2212	Aluguer de mobiliário	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
2213	Manutenção, utilização e reparação de mobiliário	—	5 000	5 000	—	5 000
221	Total do artigo	370 342,59	65 000	1 103 000	62 000	1 165 000
223	***Material de transporte***					
2230	Compra de material de transporte	—	p.m.	p.m.	27 000	27 000

IHMI

MAPA DE DESPESAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo Número	DESIGNAÇÃO	Execução 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
2 2 3 1	Renovação de material de transporte	—	p.m.	p.m.	—	p.m.
2 2 3 2	Aluguer de material de transporte	—	3 000	1 000	—	1 000
2 2 3 3	Manutenção, exploração e reparação de material de transporte	9 065,58	19 000	12 000	—	12 000
2 2 3	Total do artigo	9 065,58	22 000	13 000	27 000	40 000
2 2 5	***Despesas de documentação e biblioteca***					
2 2 5 0	Fundo de biblioteca, compra de livros	74 414,57	75 000	80 000	-10 000	70 000
2 2 5 1	Equipamentos especiais de biblioteca, de documentação e de reprodução	—	10 000	10 000	-10 000	p.m.
2 2 5 2	Assinaturas de jornais e periódicos	29 282,14	36 000	40 000	10 000	50 000
2 2 5 3	Assinaturas das agência noticiosas	5 150,26	15 000	7 000	-2 100	4 900
2 2 5 4	Despesas de encadernação e de conservação das obras de biblioteca	35,02	5 500	5 500	—	5 500
2 2 5 5	Assinaturas dos serviços de informação rápida	62,54	15 000	10 000	-4 000	6 000
2 2 5	Total do artigo	108 944,53	156 500	152 500	-16 100	136 400
2 2	Total do capítulo	1 244 658,52	1 348 300	2 909 500	484 900	3 394 400
2 3	**DESPESAS DE FUNCIONAMENTO ADMINISTRATIVO CORRENTE**					
2 3 0	***Papelaria e material de escritório***	213 038,70	260 500	350 000	—	350 000
2 3 2	***Encargos financeiros***					
2 3 2 0	Encargos bancários	19 793,70	38 000	60 000	-20 000	40 000
2 3 2 9	Outras despesas financeiras	1 388,92	2 000	2 000	—	2 000
2 3 2	Total do artigo	21 182,62	40 000	62 000	-20 000	42 000
2 3 3	***Despesas de contencionso***	—	7 000	55 000	20 600	75 600
2 3 4	***Perdas e danos***	109 406,--	p.m.	p.m.	—	p.m.
2 3 5	***Outras despesas de funcionamento***					
2 3 5 0	Seguros diversos	49,99	13 500	5 100	—	5 100
2 3 5 1	Fardas e vestuário de serviço	5 033,--	3 200	6 400	-1 400	5 000
2 3 5 2	Despesas diversas de reuniões internas	768,30	2 000	3 000	—	3 000
2 3 5 3	Obras de manutenção e de mudança de serviços	524,--	14 500	208 000	157 000	365 000
2 3 5 9	Outras despesas de funcionamento	132 922,19	194 000	258 000	—	258 000
2 3 5	Total do artigo	139 297,48	227 200	480 500	155 600	636 100
2 3 9	***Prestações entre instituições***					
2 3 9 1	Trabalhos de interpretação	46 754,64	164 000	286 000	-158 000	128 000
2 3 9 2	Trabalhos de tradução	12 103 000,--	407 000	1 000 000	80 000	1 080 000
2 3 9 3	Trabalhos de edição	95 836,--	p.m.	p.m.	—	p.m.
2 3 9	Total do artigo	12 245 590,64	571 000	1 286 000	-78 000	1 208 000
2 3	Total do capítulo	12 728 515,44	1 105 700	2 233 500	78 200	2 311 700
2 4	**FRANQUIAS POSTAIS E TELECOMUNICAÇÕES**					
2 4 0	***Franquia de correspondência e despesas de porte***	498 400,--	290 000	410 000	-50 000	360 000
2 4 1	***Telefone, telégrafo, telex, televisão***	624 907,35	675 000	1 815 000	-993 000	822 000
2 4	Total do capítulo	1 123 307,35	965 000	2 225 000	-1 043 000	1 182 000
2 5	**DESPESAS COM REUNIÕES E CONVOCATÓRIAS**					
2 5 0	***Reuniões e convocatórias em geral***	156 285,56	240 000	265 000	—	265 000
2 5 5	***Despesas diversas de organização e de participação em conferências, congressos e reuniões***	8 673,90	14 500	120 000	10 000	130 000
2 5	Total do capítulo	164 959,46	254 500	385 000	10 000	395 000

IHMI

MAPA DE DESPESAS - RESUMO GERAL

Título Capítulo Artigo Número	DESIGNAÇÃO	Execução 1997	2º ORS 1998	1º ORS 1999	Alterações	2º ORS 1999
2 6	**ESTUDOS, INQUÉRITOS E CONSULTAS**					
2 6 0	***Consultas, estudos e inquéritos de carácter limitado***	—	50 000	50 000	—	50 000
2 6	Total do capítulo	—	50 000	50 000	—	50 000
2	TOTAL DO TÍTULO	21 223 884,54	27 399 400	34 277 000	335 600	34 612 600
3	**DESPESAS RESULTANTES DE FUNÇÕES ESPECÍFICAS EXECUTADAS PELO INSTITUTO**					
3 4	**PUBLICAÇÕES**					
3 4 0	***Jornal Oficial***	101 070,82	86 000	84 000	40 000	124 000
3 4 1	***Publicações***					
3 4 1 0	Publicações de carácter geral	3 365 762,73	90 000	338 000	69 000	407 000
3 4 1 2	Despesas de promoção do Instituto e da marca comunitária	144 884,71	230 000	74 000	106 000	180 000
3 4 1	Total do artigo	3 510 647,44	320 000	412 000	175 000	587 000
3 4	Total do capítulo	3 611 718,26	406 000	496 000	215 000	711 000
3 5	**DESPESAS RELATIVAS AO PROCEDIMENTO DE REGISTO DAS MARCAS COMUNITÁRIAS**					
3 5 0	***Relatórios de investigação***	12 750 000,--	5 911 375	9 394 700	3 025 000	12 419 700
3 5 2	***Tradução dos pedidos de marcas comunitárias***	—	5 018 000	7 743 000	3 901 600	11 644 600
3 5 3	***Edição do Boletim de Marcas Comunitárias***	—	66 000	66 000	-36 000	30 000
3 5 4	***Publicação do Boletim de Marcas Comunitárias***	17 013,--	481 000	2 370 000	1 110 000	3 480 000
3 5 5	***Difusão do Boletim de Marcas Comunitárias***	—	231 000	286 000	—	286 000
3 5 8	***Reembolso de taxas***	—	200 000	200 000	-150 000	50 000
3 5	Total do capítulo	12 767 013,--	11 907 375	20 059 700	7 850 600	27 910 300
3	TOTAL DO TÍTULO	16 378 731,26	12 313 375	20 555 700	8 065 600	28 621 300
10	**OUTRAS DESPESAS**					
10 0	**DOTAÇÕES PROVISIONAIS PARA DESPESAS FUTURAS**	3 053 793,31	6 583 125	22 618 900	-7 279 340	15 339 560
10	TOTAL DO TÍTULO	3 053 793,31	6 583 125	22 618 900	-7 279 340	15 339 560

1	TOTAL DO TÍTULO 1	14 602 003,90	22 233 300	27 743 400	9 146 600	36 890 000
2	TOTAL DO TÍTULO 2	21 223 884,54	27 399 400	34 277 000	335 600	34 612 600
3	TOTAL DO TÍTULO 3	16 378 731,26	12 313 375	20 555 700	8 065 600	28 621 300
10	TOTAL DO TÍTULO 10	3 053 793,31	6 583 125	22 618 900	-7 279 340	15 339 560
	TOTAL DO ORÇAMENTO DO INSTITUTO	**55 258 413,01**	**68 529 200**	**105 195 000**	**10 268 460**	**115 463 460**

IHMI

Quadro de pessoal

Categorias e graus	1º ORS 1999		2º ORS 1999	
	Postos permanentes	Postos temporários	Postos permanentes	Postos temporários
A 1	–	–	–	–
A 2	–	3 (1)	–	3 (1)
A 3	2	18	2	18
A 4	8	–	8	–
A 5	30	1	30	1
LA 5	–	–	–	–
A 6	15	5	15	5
A 7	40	7	40	7
LA 7	5	–	5	–
A 8	–	–	–	–
Total	100	34	100	34
B 1	11	–	11	–
B 2	9	2	9	2
B 3	46	5	46	5
B 4	5	3	5	3
B 5	31	5	31	5
Total	102	15	102	15
C 1	16	2	16	2
C 2	15	8	15	8
C 3	74	12	74	12
C 4	25	11	25	11
C 5	47	17	47	17
Total	177	50	177	50
D 1	2	–	2	–
D 2	4	–	4	–
D 3	6	–	6	–
D 4	–	–	–	–
Total	12	–	12	–
Total geral	**391**	**99**	**391**	**99**

(1) Dos quais um A 1 a título pessoal.